

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O.Box 12, 820 07 Bratislava

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0001/2012/P
Číslo spisu: 4593-2011-BA

Bratislava 23.09.2011

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm.d) druhého bodu a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu na obdobie od 1. mája 2012 do 30. apríla 2013 pre regulovaný subjekt NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, takto

r o z h o d o l :

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. e) a r) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 3 písm. j) a § 4 písm. j) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 189/2011 Z. z. o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a § 22 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 216/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve, pre regulovaný subjekt NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 **určuje** na obdobie od 1. mája 2012 do 30. apríla 2013 tieto porovnateľné ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu, ktoré sa stanovujú vo forme maximálnych cien:

1. Maximálne ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu:

a) Maximálna jednotková cena za 1m^3 uskladňovacej kapacity vo forme Štandardného balíčka služieb s vyťažiteľnosťou od 88 do 120 dní (s maximálnym ťažobným výkonom ponúkaným po krivke, ktorý zodpovedá efektívnemu ťažobnému výkonu od $0,011363\text{ m}^3/\text{deň}$ do $0,008333\text{ m}^3/\text{deň}$ na každý 1m^3 uskladňovacej kapacity) a vlačiteľnosťou od 88 do 140 dní (s maximálnym vlačným výkonom ponúkaným po krivke, ktorý zodpovedá efektívnemu

vlačnému výkonu od 0,011363 m³/deň do 0,007143 m³/deň na každý 1m³ uskladňovacej kapacity) pre zmluvy o skladovaní plynu uzatvorené na obdobie jedného roka:

0,0686 eura/m³/rok;

na účely cenového rozhodnutia je indikatívny prepočet tejto ceny na energetické jednotky:

0,006486 eura/kWh/rok.

b) Maximálna jednotková cena za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu stanovená za 1m³ efektívneho denného výkonu:

2,44 eura/m³/deň/obdobie;

na účely cenového rozhodnutia je indikatívny prepočet tejto ceny na energetické jednotky:

0,230842 eura/kWh/deň/obdobie.

Maximálna jednotková cena za jednotlivú pevnú službu vlačného výkonu stanovená za 1m³ efektívneho denného výkonu:

2,01 eura/m³/deň/obdobie;

na účely cenového rozhodnutia je indikatívny prepočet tejto ceny na energetické jednotky:

0,190160 eura/kWh/deň/obdobie.

c) Spôsob výpočtu indexácie jednotkových cien uvedených v písmenách a) a b) pre zmluvy o skladovaní plynu uzatvorené na obdobie dlhšie ako jeden rok:

$$P_T = P_{T-1} * [1 + 0,6 * IR_{T-1}]$$

kde

IR_{T-1} je ročná priemerná miera inflácie v Slovenskej republike uverejnená Eurostatom a vyjadrená navýšením priemerného ročného harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien (HICP) za 12 mesiacov roku T-1 v porovnaní s indexom za 12 mesiacov roku T-2.

Vzorec indexácie jednotkových cien vychádza zo vzorca, ktorý je dohodnutý v súčasných zmluvách o skladovaní plynu uzatvorených na obdobie dlhšie ako jeden rok.

d) Maximálna jednotková cena pre jednotlivé pevné služby dohodnuté na kratšie ako celé sezónne obdobie bude kalkulovaná na základe vzorcov stanovených v tabuľke.

Obdobie	Ťažobný výkon: Maximálna cena (euro/m ³ /deň/obdobie)	Vtlačný výkon: Maximálna cena (euro/m ³ /deň/obdobie)
1-9 dní	2,44*2,072* počet dní služby /180	2,01*2,072* počet dní služby /180
10 – 19 dní vrátane	2,44*1,810* počet dní služby /180	2,01*1,810* počet dní služby /180
20 – 29 dní vrátane	2,44*1,501* počet dní služby /180	2,01*1,501* počet dní služby /180
30 – 59 dní vrátane	2,44*1,455* počet dní služby /180	2,01*1,455* počet dní služby /180
60 – 89 dní vrátane	2,44*1,410* počet dní služby /180	2,01*1,410* počet dní služby /180
90 – 119 dní vrátane	2,44*1,364* počet dní služby /180	2,01*1,364* počet dní služby /180
120 – 149 dní vrátane	2,44*1,319* počet dní služby /180	2,01*1,319* počet dní služby /180
150 – 179 dní vrátane	2,44*1,273* počet dní služby /180	2,01*1,273* počet dní služby /180
180 dní	2,44	2,01

2. Podmienky uplatňovania cien za poskytovanie prerušiteľných služieb:

NAFTA a.s. má právo ponúkať prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu a prerušiteľné individuálne služby. Maximálna cena za prerušiteľné služby bude stanovená ako maximálna cena za pevné služby vynásobená koeficientom prerušiteľnosti, ktorý je menší ako jeden (1).

Hodnota koeficientu prerušiteľnosti bude zohľadňovať pravdepodobnosť prerušenia, ktorú bude možné určiť po vyhodnotení technických a geologických parametrov zásobníka, resp. v prípade prerušenia poskytovania služby bude zákazníkovi vrátená pomerná časť ceny vo forme dobropisu v závislosti od doby prerušenia služby.

Na základe zmluvy o skladovaní plynu s pevnou/prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou, prevádzkovateľ zásobníka zabezpečí uskladňovanie plynu počas celého zmluvného obdobia do úrovne dohodnutej uskladňovacej kapacity.

3. Ostatné podmienky poskytovania služieb uskladňovania plynu:

Ďalšie podmienky uplatnenia cien za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu sú uvedené v prevádzkovom poriadku NAFTA a.s., ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o skladovaní plynu.

Ceny uvedené v tomto rozhodnutí sú bez dane z pridanej hodnoty.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 23.08.2011 doručený pod podacím číslom úradu 19458/2011/BA, založený v spise č. 4593-2011-BA, návrh ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu na obdobie od 1. mája 2012 do 30. apríla 2013 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu NAFTA a.s., Votrubova 1,

821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Začatie cenového konania oznámil úrad Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky ako účastníkovi cenového konania listom č. 19515/2011/BA zo dňa 24.08.2011.

Úrad posúdil návrh ceny podľa § 4 ods. 7 a § 22 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 216/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve (ďalej len „vyhláška č. 216/2011 Z. z.“).

Úrad návrh ceny posúdil aj vo väzbe na analýzu cien za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu vo vybraných členských štátoch Európskej únie v roku t-1. Analýza zahŕňa prevádzkovateľov zásobníkov prevádzkujúcich zásobníky s podobnými parametrami ako regulovaný subjekt.

Úrad verifikoval predmetnú analýzu a zistil, že analýza porovnáva ceny za poskytovanie služby uskladňovacej kapacity zahŕňajúcej pracovný objem, vtlačný výkon a ťažobný výkon, ako aj ceny za poskytovanie jednotlivej pevnej služby ťažobného výkonu a jednotlivej pevnej služby vtlačného výkonu, ktoré regulovaný subjekt bude v roku t ponúkať.

Úrad listom č. 19568/2011/BA zo dňa 24.08.2011 požiadal regulovaný subjekt o primerané zdôvodnenie navrhovaného zvýšenia cien, resp. prehodnotenie zvýšenia navrhovaných maximálnych cien za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu v roku t oproti roku t-1.

Úrad skonštatoval, že kritériá porovnávania použité v analýze regulovaného subjektu zohľadňujú tak geologicko-technické charakteristiky zásobníka ako aj parametre používané pri určovaní cien za uskladňovanie plynu u prevádzkovateľov zásobníkov z vybraných štátov Európskej únie, a to najmä pracovný objem, vtlačný výkon a ťažobný výkon.

Úrad taktiež skonštatoval, že návrh ceny má všetky náležitosti podľa § 4 ods. 7 vyhlášky č. 216/2011 Z. z.

Listom č. 10529/2011/TH/ÚOaM zo dňa 05.09.2011, ktorý bol úradu doručený pod podacím číslom úradu 20935/2011/BA dňa 05.09.2011 regulovaný subjekt zdôvodnil návrh cien za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu a zvýšenie navrhovaných cien odôvodnil zvýšením cien za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu u prevádzkovateľov zásobníkov v Rakúsku, Maďarsku, Francúzsku a Belgicku. Súčasne uviedol, že vzhľadom na špecifiká jednotlivých trhov s plynom je potrebné každý trh posudzovať individuálne a v prípade, ak úrad rozhodne o úprave cien za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu, spoločnosť je pripravená toto rozhodnutie rešpektovať.

Na základe týchto skutočností úrad prehodnotil regulovaným subjektom navrhovanú výšku ceny za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu a rozhodol tak, že východisková cena vychádza z rozhodnutia

č. 0001/2011/P zo dňa 27.09.2010, ktorým úrad schválil regulovanému subjektu na obdobie od 1. mája 2011 do 30. apríla 2012 porovnateľné ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu, pričom pre určenie cien pre jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu bola započítaná medziročná inflácia vo výške 4,1 % na základe odhadu Národnej banky Slovenska, zverejneného na internetovej stránke www.nbs.sk.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) predložil listom č. 21754/2011/BA zo dňa 14.09.2011 Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky posúdený návrh ceny na vyjadrenie.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu ceny vyjadrilo listom č. 6708/2011-3200 zo dňa 19.09.2011, ktorý bol úradu doručený dňa 19.09.2011 a zaevidovaný pod podacím číslom 22100/2011/BA tak, že z formálneho hľadiska považuje návrh ceny za úplný a nebude k nemu vznášať pripomienky.

Dňa 20.09.2011 úrad podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) oboznámil regulovaný subjekt pred vydaním tohto rozhodnutia s podkladmi rozhodnutia ako i so spôsobom ich zistenia. Regulovaný subjekt sa oboznámil pred vydaním rozhodnutia s podkladmi k tomuto rozhodnutiu, ako aj so spôsobom ich zistenia a nevzniesol žiadne pripomienky. Zápisnica z oboznámenia sa s podkladmi pred vydaním cenového rozhodnutia je súčasťou spisu.

Dňa 20.09.2011 úrad podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku oboznámil Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky pred vydaním tohto rozhodnutia s podkladmi k rozhodnutiu ako aj so spôsobom ich zistenia. Zápisnica z oboznámenia sa s podkladmi pred vydaním cenového rozhodnutia je súčasťou spisu.

Úrad po posúdení predloženého návrhu ceny a prehodnotení výšky ceny za jednotlivú pevnú službu ťažobného výkonu a jednotlivú pevnú službu vtlačného výkonu dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 3 písm. j) a § 4 písm. j) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 189/2011 Z. z. o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania, § 4 ods. 7 a § 22 vyhlášky č. 216/2011 Z. z., a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Porovnateľné ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu sa stanovujú podľa § 22 ods. 3 vyhlášky č. 216/2011 Z. z. vo forme maximálnych cien.

Úrad pred vydaním rozhodnutia upravil text návrhu ceny z legislatívno-právneho hľadiska a zosúladiť pojmy v návrhu ceny s ustáleným pojmoslovím v plynárenstve a vypustil ustanovenia, ktoré nie sú predmetom cenového rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 správneho poriadku a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, PhD., predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O.Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.
predseda Rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť
predsedu úradu

Rozhodnutie sa doručí:

1. NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava